

UJPEST

SZERKESZTIK:
HEGYEDI-SZABÓ BÉLA és MIKLÓS MORIC.
SZERKESZTŐSÉG: DEÁK-UTCA 36. SZÁM.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Egész évre . . . 6 K. Negyedévre 1.50 K.
Félévre 3 „ Egyes szám ára 10 fill.
Megjelenik vasárnaponként.

KIADÓHIVATAL:
TAVASZ-UTCA I. SZÁM.
Telefon: 72-25.

Mi ujság Ujpesten?

Az „UJPEST”

ma a következőket írja:

KÖZGYÜLÉS.

Vizvezeték és lakásügy.

Hegedűs Jánost felfüggesztették.

Csinálják a választók
lajstromát.

HIREK.

MUNKA.

Közgazdaság.

Nyilt-tér.

HIRDETÉSEK.

Feltámadás és — sztrájk törés.

(M. M.) Hazugok zúgása költői álomba ringatja a hívő ember lelkét: Krisztosz vojszkresz, az Ur feltámadott, bizony feltámadott, hallelujah! Hála legyen!

A mi lelkünk is beleingatódzik a nagy álomba, a krisztusi szeretet, az emberiséget átölelő rajongás álmába: Feltámadunk, az ember, a gondolat, az élet nem halt meg, az élet, a dicső élet felragyogása hirdeti, nem haltunk meg, feltámadunk!

De hallga csak, hallga! Ez a harangzúgás szomorubban szól, mintha nem is az élet feltámadását zengené, szomorú harangzúgás ez, mintha a templom helyén temető volna. Mintha temetésre harangoznának! Kit temetnek?

De, de. Mégis csak a feltámadás harangja ez, de nem az élet támadt fel, hanem a gonoszság, az aljas emberi indulat és elvetemültség. Szeretettel harangoznak és hazudnak és a gyűlölet támad fel és parancsol.

A mi nyelvünkön a szeretetet szolidaritásnak nevezik. Nem szép szó? De az öntudatos emberi szeretetnek kifejezője, az egy ember szíve, akarata, szeretete egybedobban a százak, az ezrek, a milliók szívével, akaratával, szeretetével. A szolidaritás a szeretet feltámadása.

De hallga csak, hallga? Mi ez? A feltámadás harangja ez? Nem, ez temetésre szól, sztrájk törőket temetnek, testvér-árulókat. Kempl Mikály szabólegényt és társait, akik elárulták testvéreiket a nyo-

moruságban, a küzdelemben. Elmentek denunciálni a munkások ellenségeihez. Halljátok ti áruló szabólegények, el mertek menni a templomba? Meg meritek nézni az ezer sebből vérző Krisztus testének mását? Tudjátok-e, hogy ez a Krisztus azért halt meg, mert meg akarta váltani a bűnös embereket? Tudjátok-e ti bűnös szabólegények, hogy a feltámadáskor nem feledkeztek meg a Judásról sem? Tudjátok-e, hogy ti vagytok a testvér-árulók, a Judások? Mert Judások volnátok akkor is, ha igazat mondanátok testvéreitekre. Mert Judás az, aki testvérét bevádolja, még ha igazat mondana is.

De kétszeresen Judások vagytok, mert hazudtok. Mert hazugsággal a hatalom szolgálóinak kezébe akarjátok adni testvéreiteket. De ti tudjátok, hogy árulók vagytok, mert az ellenséghez mentek.

És a munkások ellenségei a polgári lapok, akik a feltámadást ékes nyelven dicsőítik, örömmel fogadják az árulókat, a Judásokat. Nekik a feltámadás azt jelenti, hogy akad egy pár ember, aki feltámad önön testvérei, esztályostársai ellen.

Ujjonganak, mert azt hiszik, letéperték a szolidaritás, az örök öntudatos testvéri szeretet szellemét. Mert akadt három Judás.

De ne örüljön senkise. A mi ellenségeink se, de a Judások se. Mert ne gondolják, hogy a szolidaritás, az öntudatos, célismerő szeretet a mindent megbocsátó, mindent eltűrő krisztusi malaszt. A szolidaritás azt jelenti, hogy aki velünk, az a

Feltűnést keltő
tavaszi
kölme
ujdonságok

Ludwig H. Endre

Telefon: 75--39.

érkeztek:

uri- és női divatru kereskedőhöz,

UJPEST, ÁRPÁD-ÚT 21.

Szolid szabott áruk.

Megnyilt
az

Eden színház

Ujpest első
színháza.

ARPÁD-UT ÉS ISTVAN-UT SAROK.

Hetenkint két színelőadás. * A többi napokon szenzatiós mozgóképek.

Ujpest egyedüli és legkellemesebb szórakozó helye

Lapunk mai száma 8 oldal.

testvérünk, annak kenyereért, boldogságért együtt küzdünk, aki ellenünk, az ne várjon irgalmat, mert mi nem bocsátunk meg ellenségeinknek.

Hiába reménykednek, ha a szakszervezetet felosztatják, megmarad az élő szervezet, az öntudatos, szolidaris érzés, amely a testvéreket megvédi és az árulókat megbünteti.

Krisztosz vojszkresz, feltámadott az élet, a szeretet, a szolidaritás. Harangzúgás tölti be a levegőt, a Judások meghalt becsületét temetik, de ez a harangzúgás az ember, az örök ember, a testvéri szeretet feltámadását dicsőíti.

Közgyűlés.

— 1909 április 2 és 7. —

A város képviselőtestülete (értsd 200 képviselő közül 20—30, vagy annyi se) e hó 2-án rendkívüli közgyűlést tartott. Ugró dr. polgármester az ülés elején bejelentette, hogy a király Dr. Varázséji Béla újpesti plébánost préposttá nevezte ki s indítványozta, hogy a képviselőtestület ez alkalmából küldöttségileg üdvözlje. A közgyűlés így határozott. Bejelentette továbbá a polgármester, hogy Berlinben tárgyalt a vízvezeték létesítése tárgyában s tárgyalásai eredményre vezettek. A közgyűlés ezt is tudomásul vette. Halász Olivérné ingatlanának a városi tisztviselők nyugdíjalapjára való megvétele tárgyában, tekintettel a megjelent képviselők csekély számára, a határozathozatalt április 7-re halasztotta. A közmunka- és illetőségi ügyek elintézése után a közgyűlés véget ért. Az ápril hó 7-én megtartott közgyűlés egyetlen tárgya a Beczeház megvétele volt.

Vízvezeték és lakásügy.

E város munkásközönsége ez év február havában az immár elviselhetetlen lakásnyomoruság ellen öt népgyűlést tartott és e gyűléseken egyértelmű határozati javaslatokat hozott.

Ezekben a javaslatokban a munkásság pozitív megoldási módokat jelöl meg és tehát nemcsak követeli a lakásminizéria hatósági megszüntetését, hanem azt is megmondja, hogyan lehet Ujpesten egészséges lakásviszonyokat teremteni.

E módok, melyeket ama határozati javaslatok részletesen és szakszerűen kifejtenek: lakbárszabályrendeleti intézkedések, a „betterment“ intézménye, építkezések előmozdítása, hatósági lakásközvetítés és felügyelet, a belterületen levő gyárak kitelepítése és végül — a vízvezeték.

Ezen határozati javaslatot a munkásság érdekeit képviselő szociáldemokrata párt a város hatóságához juttatta.

A javaslatokban foglalt követelmények közül eddig mindössze a lakbérleti szabályrendelet néhány intézkedése az, ami a lakásviszonyok javítását célozza. A memorandum többi pontja a tanácsnál van még tanulmányozás végett. Azonban a vízvezeték mielőbbi kiépítését követelő pont már legközelebb a képviselőtestület elé kerül, miután a városi hatóság egy berlini vállalattal e tárgyban megállapodásra jutott.

Az a kérdés immár, hogy az oly régen minden oldalon sürgetett vízvezetési ügynek határozat alá terjesztése — úgy, amint az tervbe van véve: kiragadva a szociális lakásügyi programból és a nálunk már nem ismeretlen „gyorsaság nem boszorkányság“ elve alapján megfelelő annak az igénynek, melyet e város lakossága a vízvezeték létesítéséhez fűzött, vagy nem?

Nos, a gyorsaság ellen aligha lesz ezuttal bárkinek is kifogása. S különösen mi, akik a várossá alakulás óta a sajtóban, a képviselőtestületben s népgyűléseken egyaránt sürgettük a vízvezeték — bármennyire megfontolást és körültekintést igénylő vállalkozás is az — nem tartanók helyénvalónak a Fabrius Cunctator „lassan-lassan“ eljárását.

Annál inkább esik komoly és alapos kifogás alá a vízvezetési ügy kiszakítása a maga szerves kapcsolatából, a lakásügy rendezésének többi előfeltételei közül.

Mert, ugyebár, mért kívántuk meg olyanira a vízvezeték, hogy azt a főváros-hoz való csatlósásra való tekintet nélkül önállóan is akarjuk csinálni?

Megfelel erre a munkásság határozati javaslatát:

„Követeljük a vízvezeték mielőbbi kiépítését, mert ez a függőben levő kérdés is gátja az építkezésnek“.

Szóval első sorban az építkezés előmozdítására kell a vízvezeték. Ami természetesen is. Mert ott, ahol, mint Ujpesten a lakóházak 99 százaléka földszintes ház, sőt viskó, oda ugyan vízvezeték csinálni nem jelent egyebet, mint újabb terhet rakni a lakosság vállára.

A vízvezeték bevezetése egymagában azonban semmiképp se biztosíték az építkezésnek előmozdítására. Mert annak, hogy az építkezés fellendüljön egy másik feltétele is van, amit a munkásság memorandum IV. részében ad elő következő intézkedésekben:

1. Kedvezőbb építkezési szabályrendelet. A fokozatos építési engedélyek. 3. Az új épületeknek adandó községi adómentesség. 4. A közszolgáltatások részbeni, vagy teljes elengedése. (Ez intézkedéseket azon cautiálával követelte a memorandum, hogy az új épületek lakbéreinek összege az adómentesség tartamára az építkezési összköltségek törvényes százalékát nem haladhatja meg).

Ezek nélkül az építkezést előmozdító intézkedések nélkül a vízvezeték célját el nem éri, pusztán teher lesz, jogcím a városi gazdálkodás leszidására.

Ellenben ez intézkedésekkel kapcsolatban a vízvezeték a város jövőendő fejlődésének alapja, a lakásminizéria leküzdésére alkalmas eszköz lehet, mely minden anyagi áldozatot megér.

Kapcsolatot, junktirnot kell tehát igényelnünk a vízvezetési javaslat és az építkezést megkönnyítő és előmozdító intézkedések között.

Ezt várjuk a város tanácsától és képviselőtől.

(dj.)

No, megint egy felfüggesztés.

Hegedüs János.

Felfüggesztették.

A monoton újpesti közigazgatás egyhangúságába beleüvöltött egy felfüggesztés. Megint egy.

Most Hegedüs János árvaszéki ülnököt felfüggesztette fel Ugró Gyula polgármester. A jóbarátját, a közigazgatás nélkülözhetetlen szaktekinélyét, a könyvtár és pipaszurkálók, tajték-pipák szerencsés tulajdóját. Aki rettegett, hatalmas volt még pár hét előtt is.

— Te, Gyula, csapd el ezt a dijnokot — mondta Hegedüs, és Ugró kitétte a dijnok szürét. A dijnokok szüréit. Hegedüs kézlegintésére röpültek az emberek a városházáról.

— Vedd meg a könyvtáramat! — mondta Hegedüs és a polgármester megvette a könyvtárt, aminek ékessége Mautner árjegyzéke és Hegedüs bevásárlási könyve volt.

A gépirónök remegtek Hegedüs — hogy is mondjuk csak — kedveskedésaitól. Az alantasai pirulással tűrték modortalanságait. Különben e lap hasábjain Csics Ödön a legmesszebbmenő felelősség vállalásával és bizonyításra való elkészüléssel mindent megirt. Interpelláltak is ez ügyben a képviselőtestület egyik ülésén, amikor a polgármester fokozott dühvel jelentette ki, hogy az „Ujpest“ nem irt igazat. Megvédelte Hegedüst és április 5-én felfüggesztette állásától. Hegedüs János nem változott azóta. Nem lett se jobb, se rosszabb. Csak összekülönbözött a polgármesterrel. Összevezeshettek, hogy vége lett a barátságának. Felfüggesztéssel lett vége a nagy szeretetnek.

A felfüggesztés okai nagyjában azok, amiket az „Ujpest“ még az „egymáshoz ragaszkodás édes perceiben“ megirt. És amikért kirohanást intézett ellenünk a polgármester ur.

A felfüggesztés okairól így értesültünk:

1. Hegedüs János áskálódott volna a polgármester ellen és azt terjesztette, hogy Ugróval nem lehet megférni.



alapított
1872.

Telefon:
95—21.

Nasser Testvérek, ékszerárúháza

Ujpest, Árpád-ut 34. szám.

Modern ékszerek legnagyobb választékban olcsó és finom kivitelben

2. Az árvaszékhez beosztott hivatalnokokkal durván bánt Hegedűs.

3. Nyomatványokat rendelt a tanács meghatalmazása nélkül, dacára, hogy ismételten meg volt tiltva neki. Kifejezetten tilos volt pályázat mellőzésével nyomatványokat rendelni.

4. A városházi alkalmazottakkal privát, magán munkákat végeztetett.

4. Felettes hatósága, a polgármester megkerülésével kért maga ellen fegyelmi vizsgálatot.

Ezek volnának a vádpontok.

Hegedűst nincs okunk védelmezni, de furesájluk a gyakori felfüggesztéseket. Hányadik ez? Harmadik, negyedik, nem, — hetedik, vagy nyolcadik felfüggesztés, nem is két éven belül.

Ugró Gyuláról majd megírhatja a történet írója: polgármester volt, tanulmányutazott és — felfüggesztett. Tulzás nélkül megírhatja. Meg is írja!

HIREK.

— Felkérjük munkatársainkat és olvasóinkat, hogy a lapunknak szánt cikkeiket szerda estig küldjék be, mert a lapzárta cikkeket illetőleg) szerdán este van. Híreket péntek estig fogadunk el közlésre.

Az „Ujpest“ szerkesztősége.

— Az ujbpesti „gyermeknap“ eredménye. Az Országos Gyermekvédelmi Liga ujbpesti urnáiban a két gyermeknapon a hivatalos kimutatás szerint összesen 2458 korona 29 fillér folyt be. Ez az összeg a fővárosi gyűjtés eredményének 3 %-át teszi ki.

— Az „Ujbpesti Közművelődési Kör“ e hó 1-én tartotta meg alakuló választmányi gyűlését, melyen a régi tisztikart ismét újonnan megválasztották. Az ülés elején Dr. Führer Simon elnök meleg szavakkal emlékezett meg a kör elhunyt érdemes, tagjának, Erkel Gyulának nemes egyéniségéről. Ez ülésen megbeszélés tárgyává tették a kör munkaprogramja, így különösen a könyvtár fejlesztésének ügye is.

— A főváros a lakásinség ellen. A főváros törvényhatósági bizottsága szerdai rendkívüli közgyűlésén tárgyalás alá vette Dr. Bárczy István polgármester építő programját. A program szerint a főváros öt év alatt 95 millió koronát fektet iskolák, jövedelmező bérházak, a fővárosi alkalmazottaknak való lakások, továbbá szükségbarakkok, népszállók és népotthonok építésébe. A pénzügyi bizottság ezt a programot leszállította olyképp, hogy a 95 millióból 32 milliót használnak fel, de ezt egy év alatt tényleg fel is kell használni. Az ekként módosított javaslat került aztán a közgyűlés elé, melyen dacára a „Sasok“ (Polonyi Géza társasága) obstrukciójának az építő program, melyhez Bárczy István polgármester reputációját kötötte, a Vázsonyi vezetése alatt álló fővárosi demokratapárt támogatásával kétharmad szótöbbséggel megszavaztatott.

— Az ujbpesti famunkások helyi csoportja e hó 11-én, vasárnap a Munkásképző helyiségében táncos egybekötött kedélyes estélyt rendez. Műsor ára 40 fillér. Kezdeté este fél nyolc órakor.

— Ujbpesti Serlegmérkőzés. A pesti husvét-i serleg mintájára immár második alkalommal rendezik sportegyesületeink az URAK és UTE. pesti egyesületek bevonásával a népszíngeti pályán közmérkőzéseiket.

Husvét vasárnapján a sorsolás szerint d. u. 2 órakor az UTE. játszik a Fővárosi Torna Klubbal az I-oszt. bajnokság második helyezettjével, 4 órakor pedig az URAK játszanak a Nemzeti Sport Clubbal a II-oszt. bajnokság első helyezettjével. Hétfőn d. u. 2 illetve 4 órakor a két győztes és két vesztes csapat játszanak a döntő helyezésért. Mindkét napon d. e. fél 9 illetőleg 10 órakor a második csapatok játszanak a 11. éremért.

A versenyek délután a mindkét napra szóló 1 koronás, valamint az egy napra szóló 60 és 40 filléres jegyekkel tekinthetők meg. A délelőtti mérkőzésekhez külön 20 filléres trening jegy váltandó.

Hisszük, hogy közönségünk méltányolni fogja városunk sportifjúságának buzgalomát és a szép és érdekes küzdelmet ígérő mérkőzéseket számosan fogják megtekinteni.

A 3 ezüst serleg, melyeket a három egyesület hup, a hét folyamán Surányi Károly ur cukrász és Ludwig H. Endre ur kirakatában volt kiállítva, ma pedig Gaacsál Anna István-uti virágkereskedő cég kirakatában tekinthetők meg.

— NAGY ENDRE cabaréja Ujbpesten. Nagy Endre kitűnő cabaré társulata április 25-én vasárnap délelőtt az Éden-színházban matiné-t rendez a Munkás-Otthon javára.

X Trieszti általános Biztosító Társulat. (Assicurazioni Generali) Budapest, V., Dorottya-utca 10. Lapunk mai számának „Közgazdaság“ című rovatában közöljük a Trieszti általános biztosító társulat a legnagyobb, leggazdagabb és a legrégebbi biztosító intézetünk mérlegének főbb számadatait. Teljes mérleggel a társaság mindenkinek, aki e célból hozzáfordul, a legnagyobb készséggel szolgál. Az intézet elfogad: élet-, tűz-, szállitmany- és betöréses lopás elleni biztosításokat. Közvetít továbbá: jégbiztosításokat a Magyar jég- és viszontbiztosító r. t. valamint baleset elleni biztosításokat az Első o. általános baleset elleni biztosító társaság számára. A társulat helybeli ügynöksége: Fischer Antal, Klein Bertalan.

Az Edison mozgófénykép r. t. április 10-től kezdődőleg bérbevette az Éden színházat. Az Edison a főváros legnagyobb mozgófénykép színháza, gyárában készülnek a legmodernebb felvételek, első a maguk nevében. Értesülésünk szerint az Edison vállalat először Ujbpesten fogja bemutatni felvételeit s így a mozikedvelők friss, eddig még sehol se látott képeket élvezhetnek. Az igazgatót továbbra is Pécsi Manó igazgató látja el, aki eddig is bebizonyította, hogy ért a színház vezetéséhez, ügyes szakember és kitudja elégiteni a válogatosabb igényeket

is. Az Edison képeknek tegnap, szombaton este volt az első bemutató előadása az Éden színházban.

Marthosi Mórocz Jenő az „Ujbpesti Hirlap“ főmunkatársa legközelebb kiadja a lapokban megjelent elbeszéléseit újabb novelláival együtt. A kötet ára 2 korona, máris megrendelhető a szerzőnél.

x Hölgyek figyelmébe ajánljuk Vörös Paula urnőnek a Szép-utca 6. sz. alatti elsőrangú női ruha divattermét, mely ezelőtt a fővárosban, a Koronaherceg-utcában létezett. S amelyet a tulajdonosnő csakis családi körülményeire való tekintettel volt kénytelen ott feloszlítani s városunkba áthelyezni. Ezzel egyuttal alkalmat kívánt szolgáltatni Ujbpest azon hölgyeinek, akik kényesebb igényeik kiélégitésére megrendeléseik végett a fővárosba voltak kénytelenek fáradni. A legújabb angol és francia divatlapok, blouze albumok, valamint minden saison szövétmintái Szénássy Gyulától, a t. megrendelő hölgyek kényelmére mindig rendelkezésre állanak. Ugyanott hölgyeink és azok serdülő leányai a nőruha varrás, szabás és minta rajzolásban is, kiképzést nyerhetnek.

Csinálják a választók lajstromát.

Az öreg nemes, hát persze, hogy az öreg. Nagy szakértő nemes Héderváry Sámuel a választó gyártásban, a halottakat feltámasztani, az élőket meghaladni, mi az neki, aki a szabadelvűség nagy, erkölcsnemesítő iskoláján keresztül ment.

Nagy a panasz a bizottság működése ellen. Sok választó kimaradt a lajstromból, mert állítólag megszűnt az adóalapjuk. Véletlen, furesa véletlen, hogy véletlenül olyan emberek maradtak ki, akik a koalíciónak nem nagy barátai, sőt szívből utálják azt. Így pl. a Mautner-gyár 4 tisztviselője is kimaradt, akikről pedig éppen nem lehet mondani, hogy most kevesebb adót fizetnének, mint azelőtt. Az egyik tisztviselő 58 kor. IV. o. kereseti adót fizet, tehát bőven megvan a cenzusa. Mert a cenzus 18 kor. IV. o. kereseti adó. Micsoda véletlen tehát az, a miért ezek a tisztviselők, 3 és 4-szeres cenzusokkal kimaradtak. Csak nem akarják a holtakat feltámasztani és az élőket meghaladni? Vagy igen?

Nyílttér.

E rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Köszönet nyilvánítás.

Mindazok, kik felejtethetetlen anyánk Reich Mórné f. hó 8-án történt végtisztelessége alkalmával a temetésen megjelenni szivesek voltak s ez által megmérhetlen fájdalomukat részvételükkel enyhítették fogadják ez uton hálás köszönetünket.

Tisztelettel

Reich Gábor

fakereskedő és családja.

Feldmann
József

„DEMOKRATA“-kávéháza.

TELEFON:

43-93

Ujbpest, Arpad-ut és Rózsa-utca sarok.

Naponta KOLOMPÁR JANCSI 12 tagu zenekarának hangversenye.

REEGGELIG NYITVA. PONTOS KISZOLGÁLÁS.

TÜDŐBAJOSOK, gégebetegek, asthmások

forduljanak a svájci Thermal-gyógyviz Magyarországra Ausztria vezérképviselőjéhez: **Lerner Manó, Ujpest, Váci-ut 12. szám.** Telefon: 84-02. Prospektust ingyen Budapesti raktár: **Edeskuty L., Erzsébet-ter 8.**

MUNKA.

Felkérjük az ujbpesti és rákospalotai szakszervezeteket, szakszervezeteket, hogy nyilvánosságra szánt közleményeiket u. m. gyűlések, bérmozgalom, mulatságok, felülfizetések stb. szerkesztőségünk címére beküldeni sziveskedjenek.

Az országos pártgyűlés.

A Magyarországi szociáldemokrata párt 1909. évi április hó 11-14 napjain (a husvétii ünnepek alatt s a következő napokon) tartja meg Budapesten az Ujváros-háza közgyűlési termében

XVI-ik pártgyűlését.

Az országos pártgyűlés napirendje:

1. **A pártvezetőség jelentése.** Előadó: Buchinger Manó.
2. **Az ellenőrző bizottság jelentése.** Előadó: Kittel Ferenc.
3. **Küzdelem a választójogért.** Előadó: Kunfi Zsigmond.
4. **Párttagitáció és pártsajtó.** Előadó: Weltner Jakab.
5. **A szakszervezetek üldözése.** Előadó: Garbai Sándor.
6. **Lakás- és élelmiszeruzsora.** Előadó: Tarczai Lajos.
7. **A klerikalizmus elleni küzdelem.** Előadó: Bokányi Dezső.
8. **A pártvezetőség megválasztása.**
9. **Indítványok.**

Ezen a pártgyűlésen az ujbpesti párt-szervezetet Jócsák Kálmán párttitkár és még két párttag képviseli.

∞ Az ujbpesti munkásnők e hó 9-én, pénteken a Munkásképzőben értekezletet tartottak, melynek napirendjén az országos nőmunkás kongresszus küldött választása szerepelt.

Közzgazdaság.

A Triesti Általános Biztosító Társulat. (Assicurazioni Generali) f. é. március hó 18-án tartott 77-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1908. évi mérlegek. Az előtűnk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1908. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszegek 972.108.481 korona és 17 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 42.331.825 korona és 78 fillerre rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 19.086.145 korona 05 fillérrel 283.242.702 korona 29 fillerre emelkedett. A tűzbiztosítási ágban, beleértve a betöréses és tűkörüveg biztosítást a díjbevétel 17.570.409.609 korona biztosítási összeg után 28.866.290 korona 38 fillér volt, miből 10.652.942 korona 55 fillér viszontbiztosításra fordított, úgy, hogy a tiszta díjbevétel 18.213.347 korona 83 fillerre rugott és ez összegből 13.079.112 korona 08 fillér mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vitetett át. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 122.098.054 korona 94 fil. A szállítványbiztosítási ágban a díjbevétel kitett 3.577.201 korona 84 fillért, mely a viszontbiztosítások levonása után 1.655.086 korona 52 fillerre rugott. Károkért a társaság 1908-ban 39.751.656 korona 71

fillért és alapítása óta 938.794.591 korona és 91 fillért fizetett ki. E kártérítési összegből hazánkra 184.687.233 korona 43 fillér esik. A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 20.890.707 korona 37 fillerre rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabály szerinti nyereségtartalék, mely 6.300.000 koronát tesz ki, az értékpapírok árfolyamigadozására alakított tartalék, mely az idei átutalással együtt 13.017.104 korona 53 fillerre rug, továbbá felemlítendő a 160.000 koronára rugó kétes követelések tartaléka és az ingatlan tartalék, mely az idei átutalással 1.413.602 korona 84 fillért tesz ki. Részvényenként 600 arany frank osztalék kerül kifizetésre. A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek elsőrangú értékekben vannak elhelyezve, az idei átutalások folytán 323.629.347 korona 57 fillérről 346.151.371 korona 42 fillerre emelkedtek, melyek következőképen vannak elhelyezve: 1. Ingatlanok és jelzálogkövetelések 68.422.455 korona 68 fillér. 2. Életbiztosításokra adott kölcsönök 29.099.869 korona 33 fillér. 3. Letéteményezett értékpapírokra adott kölcsönök 3.124.531 korona 51 fillér. 4. Értékpapírok 219.102.504 korona 80 fillér. 5. Követelések államoknál és tartományoknál 5.613.421 korona 24 fillér. 6. Tárcza váltók 786.489 korona 29 fillér. 7. A részvényesek biztosított adósslevelei 8.820.000 korona. 8. Készpénz és az intézet követelése, a hitelezők követeléseinek levonásával 11.182.099 korona 57 fillér. Összesen 346.151.371 korona 42 fillér. Ezen értékekből 68.8 millió korona magyar értékekre esik.

444—1909 végrh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujbpesti kir. járásbíróságnak 1908. évi V 2656 sz. kiküldő és a bpesti sz. elrendelő végzése folytán **Dr. Kleiner Artur** ügyvéd által képviselt **Reisz David** felperes részére — alperes ellen 677 kor. — fill. követelés és jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 1206 kor. — fillér becsült ingóságokra az ujbpesti kir. járásbíróság V. fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak a felülfoglaltatók követelése erejéig is, az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében, a mennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna Rákospalota—Ujfalu, Pázmány-és Dugonits-utca sarok alatt leendő megtartására határidőül 1909. évi április hó 15. napján d. u. 3 órájára tüzetik ki, a mikor a bíróság lefoglalt butorok egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Felhívtnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy az elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírott kiküldöttől írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Ujpest, 1909. évi márc. hó 15.

Kiss Gyula

kir. bírósági végrehajtó.

Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem ad vissza a szerkesztőség.

A fekete maffia című cikk, helyszüke miatt következő számunkban jön.

Kiadó bolthelyiségek.

István-ut 2, a város legforgalmasabb helyén, bármilyen célra alkalmasak, május hóra kiadók. Értekezhetni ugyanott a háztulajdonosnál.

A most épülő

kir. jbiróságnál 35.000 drb. I. rendű géptégla eladó. Érdeklődők helyszínen a főpallérnál nyerhetnek fölvilágosítást.

521 végrh. sz. 1909.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujbpesti kir. járásbíróságnak 1909. évi V. 685 sz. kiküldő és az ujbpesti kir. keresk. és váltótörvénytörvény 6679/908. sz. elrendelő végzése folytán **dr. Schreyer Jenő** bpesti ügyvéd által képviselt **Abeles David** felperes részére 1000 kor. — fill. követelés és jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 2413 kor. — fill. becsült ingóságokra az ujbpesti kir. járásbíróság V fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap s felülfoglaltatók követelése erejéig is, az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében a mennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna Ujpesten, Illek Vince-u. 8. szám alatt leendő megtartására határidőül 1909. évi április hó 13 napján délelőtt 10 órájára tüzetik ki, a mikor a bíróság lefoglalt butorok stb. s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhívtnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy az elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírott kiküldöttől vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

Kelt Ujpest, 1909. március hó 23.

Polgár

kir. bír. végrehajtó.

Cimbalom oktatást

igen alaposan ad előnyös feltételek mellett **Soós Jenő**, Károlyi-u. 18. ajtó 15.

Kacagató előadás.

A széna-téren felállított bódében pár napig tartó, bohózatos előadás lesz látható. Tuzár Ágostor maéská zene-hangversenyt tart 24 tagból álló idomított macskáival. Ezen mulatságos előadást egy a lelnőt-eknek, mint a gyermekeknek ajánljuk, mert ilyen látni nem mindenkinek s nem minden alkalommal áll módjában. Az előadás naponta d. u. 4 órakor kezdődik s tart este 10 óráig.

327 végrh. sz. 1909.

Árverési hirdetemény.

Alulirott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujpsti kir. járásbírósnak 1909 évi V 263/2 sz. kiküldő és a bpesti kir. keresk. és váltóörvényszék 19062/909. sz. elrendelő végzése folytán Dr. Kováts Elemér ügyvéd által képviselt Pátia bank m. sz. felperes részére 500 korona — fill. követelés és jár. erejéig elrendelt kiel. végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 652 kor. — fill. becsült ingóságokra az ujpsti kir. járásbírósnak V. fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap és felülfogaltatók követelése erejéig is, az 1881. évi LX. t.-c. 120 §-a értelmében, a mennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna Ujpesten, István-ut 12. sz. alatt teendő megtartására határidőül 1909. évi április hó 19 napján délelőtti 10 órájára tűzetik ki, a mikor a bíróság lefoglalt butorok egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy az elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirott kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Ujpesten, 1909. évi márc. hó 31.-én.

Polgár
kir. bír. végrehajtó.

560—1909 végrh. sz.

Árverési hirdetemény.

Alulirott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujpsti kir. járásbírósnak 1909. évi V 730 sz. kiküldő és a bpesti VI ker. kir. járásbírósnak 903 Sp II. 1870 sz. elrendelő végzése folytán dr. Brügler Bertalan ügyvéd által képviselt Jermi Pál felperes részére — alperes ellen 186 kor. — fill. követelés és jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 1105 kor. — fill. becsült ingóságokra az ujpsti kir. járásbírósnak V. fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak a felülfogaltatók követelése erejéig is, az 1881. évi LX. t.-c. 120 §-a értelmében, a mennyiben azok kielégítési jogot nyertek Rákospalota—Ujfalu, Pázmány-volna Ujpesten Löwy utca 7 alatt leendő megtartására határidőül 1909. évi április hó 17. napján d. e. 11 órájára tűzetik ki, a mikor a bíróság lefoglalt butorok egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy az elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirott kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Ujpest, 1909. évi márc. hó 30.

Polgár
kir. bír. végrehajtó.

Telefon 72—25.



Gyorsan és alaposan tisztít mindenemű fémét, aranyat, ezüstöt, sárga és vörös rezet. ::

Uj szint kölcsönöz nikkelt, horgany s bármilyen bádótgárgyaknak. Kezelése tiszta s igen egyszerű. ::

Méreg és savmentes.

szer,

Háztartásnál nem nélkülözhető.

ól, ha
szál.

Egy üveg ára: 12, 20, 40 és 60 fillér.

vagy
tárgy
ztóval

Kapható: Kelecsényi B. vegyi-telepén Ujpest, Templom-u. 2.

Ezenkívül minden fúszerezletben, vaskereskedésben és drogueriában.

Viszonteladóknek árengedmény.

roljon részletre s ne

gondot a fejére

amidőn

koronáért

n elegáns szabásu

öltönyt vagy

tőt rendelhet

kler Vilmos

abomesternél

t, Árpád-ut 8.

l, francia és honi szövetekből

nek szabásu öltönyei, felöltői

rtt dicsőretet nyernek.

k a honi s a helyi ipart!

RTESITÉS!

dezett tanácsu város és vi-
özönségét teljes tisztelettel
gy hatóságilag engedélyezett
elsőrendű

lhelyező és foglalkoztatási
közvetítő irodámat,

Árpád-ut és Attila-utca sarok.
házban volt, a mai naptól
a város központjába Árpád-ut

Albert- (Temető)-utca sarok,
házban, az Elite-kávéházzal

ekvésem oda fog irányulni,
biztelt megrendelőimet, va-
lam jelentkező foglalkozást
vagy férfi személyzetet to-
rtos és előzékeny kiszolgálá-
íthessem.

tály szálloda- vendéglő- és
nélyzet részére.

é. közönség becses pártfo-
adtam teljes tisztelettel

KESZLER BÉLA

gályilag engedélyezett elsőrendű
nti cseléd-elhelyező és foglal-
kozást közvetítő iroda tulajdonosa.

„Szabadság”

könyvnyomda és könyvkötészet

Ujpest, Tavasz-utca I. szám.

Telefon: 72—25.

Elvállal minden e szakmába vágó munkákat a
legcsinosabb kivitelben, jutányos árak mellett.

Akar ön pénzt takarítani?

Ha igen, úgy ne szerezze be ruha-szük-
ségletét addig, míg

Préger Mór

ruha-nagyraktárát

meg nem nézte.

Hol körülbelül 1000 darab férfi-, fiu- és
gyermek-ruha, ugyszintén munkás-ruha
is van raktáron.

Saját készítmény! Kitűnő minőség!

Ajánlom:

Férfi-öltönyeim 5.50—15 frt.-ig.

Fiu-öltönyeim 4.50—8 „

Gyermeköltönyeim 1—6 „

Felöltők 6.50—12 „

Kiváló tisztelettel

Préger Mór

Ujpest, Árpád-ut 30.

Fióküzlet: Bndapest, Teleki-tér 52.

Ön este unatkozik?

A legjobb szórakozás ott kezdődik, ahol az ember jólakik. A legkedvesebb élvezet pedig ott, ahol jól iszik!

a Spitzer-féle vendéglőbe

Apponyi Albert-u. 48., Elite-kávéház épületében kitűnő magyaros ételt s a legjobb móri és mogyoródi

bort

kapja kitűnő kiszolgálással a legolcsóbb, szolid árak mellett.

Ha nem hiszi, jöjjön és győződjön meg!

TÖBB

2 és 3 szobás lakás kiadó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Figyelem!

Nem kell külföldre menni! Itt vagyok én

JÓNÁS DAVID

dismű-asztalos

Ujpest, József-u. 64. és Árpád-ut 101.

Elvállal épület-, portál-, butor- és régiség munkát, ujat és mindennemű javítást, a legkomplikáltabb kivitelűt is felelősség mellett. Igen jutányos árban.

Tisztelettel

Jónás Dávid
asztalos-mester.

Kitűnő minőségű

olcsó marha és borju hus kapható:

a szénatéren.

Szeniczey Árpád.
Tér István.

Silbermann.
Schönfeld.

Weisz Sándor.

:: féle mészárszékben. ::

A közönségnek kényelmére szolgál, ha a széna-téri sátrakban vásárol.

Csomagolásra alkalmas

ujspapír kapható az ujpesti szociáldemokrata párt irodájában Gyár-u. 41. szám, ajtó 13. Telefon: 70-10.

Értesítés.

Tisztelettel értesitem a mélyen tisztelt közönséget, hogy

Ujpesten, Árpád-ut és István-utca sarkán levő házban

(az Éden-színház mellett) a mai kor legkényesebb igézeinek megfelelő

meszárszeket

nyitottam.

A mielőtt a n. é. közönség szives pártfogását kérem, bátorkodom egyuttal megemlíteni, hogy üzletemben csakis

elsőrendű fiatal hizott árut bocsájtok

a t. fogyasztó közönség rendelkezésére, lehető legolcsóbb árak mellett.

Kiváló tisztelettel

Spitzer Mór

Dr. GLÜCK

SZANATORIUMA ÉS VIZGYÓGYINTÉZETE

Budapest, Városligeti-fasor 11.

Fekvésénél és berendezésénél fogva ideg-betegeknek, üdülést keresőknek stb. legjobban ajánlható. — Egész éven át nyitva. — Vizgyógykezelés, massage, elektrotherapia. — Frenkel-Goldscheider-féle tabeskezelés. — Villanyos fényfürdők. — Szénsavas fürdők. — Diätetikus gyógyimódot (Weir-Mitchell-féle) hízaló gyógyimód, cukorbetegkezelés. — Szóványitókurák stb. — Állandó orvosi felügyelet. — Kitűnő ellátás. — Mérsékelt árak. — Telefon. — Prospektus.

Igazgató-főorvos:

Dr. GLÜCK GYULA.

! Itt a spanyol király!

A fiatalabb generáció kiváló tudású és előadású primása **Magócs János**, akit a cigányok

„Spanyol király“

elnevezéssel illetnek, mert a csalódásig hasonlít

Anfonz spanyol királyhoz,

továbbá ennek atyja id. **Magócs János** kitűntetett tárogató művész, minden este 8 órától reggel 5 óráig nagy hangversenyt tart a

„Pannonia“-kávéházban.

Telefon: 19-95.

Kiváló tisztelettel **Feldmann József.**

Ujpest, Árpád-ut 36.

Ha még nem győződött meg arról, hogy milyen szép és elegáns öltöny az, mely műhelyben mérték után

30 koronaért

készül

és feljebb, úgy saját érdekében kérem, ne mulasszon el egy próba-öltönyt megrendelni, annál inkább is, mert ha az öltöny meg nem felel, az átvétel nem kötelező. Szép tartós szövet! Kitűnő szabás! Lelkiismeretes munka! Ami kizárólag saját készítményem.

VEBER HENRIK

szabó-mester

Árpád-ut 36. sz., a szesz-gyárral szemben.



SHÉN

fűtes és ipari célokra, ugymint a poroszköszén-, coks-, kovácsszén-, tüzfá- s faszén (útóbbi csomagban is) kicsinyben és vagon rakományban

rendelhető:

Widerker Testvereknél

Ujpest, Nyár-utca 17. szám.

Budapesti főüzlet József-körut 36. sz.

Telefon: 110-43.

Martinovics Emil

Cseléd elhelyező irodája.

Ujpest, Árpád-ut és Atilla-utca sarok.
(Grübler-ház.)

A közönség szives tudomásul adom, hogy ugy ezen cég alatt újabb idő óta fenálló, valamint **KELLER BÉLA** cégen jelenleg helyiségben üzött Cseléd elhelyező intézetet, tovább is saját személyes vezetésem alá veszem s a n. é. közönség minden igényét fővárosi módon bevezett intézetem a legnagyobb pontossággal elégitendi ki.

Kérve a n. é. közönség szives támogatását,

Tisztelettel

Martinovits Emil.

Telekeladási hirdetmény.

Gróf Károlyi László telekeladási pénztára közhírré teszi, miszerint a Rákospalota község határában közvetlen Ujpest mellett fekvő ugynevezett **István-telek** parcelláztatván, az ezen tevő 144 villa és házhely

eladásra bocsájtatik.

Fenti István-telek határait képezi az államvasut bécsi vonala, annak műhely-telepe, az ujpesti Árpád-ut és Ujpest város határa.

Bővebb felvilágosítás nyerhető fenti pénztárnál: József-u. 26. szám alatt a délelőtti órákban ünnep- és vasárnapi nap kivételével.

Nagy maradék-vásár.

Ehez nem kell reklám, itt az áru s az áruk beszélnek!

SCHWARCZ és DEUTSCH ferfi- es női divataruháza Ujpest, Árpád-út (Takács-féle házban).

Rövid idő alatt kitűnő hirt nyert, mert minden látogató meggyőződést szerez, hogy **most érkezett** újdonságai megérdemlik a megtekintést: Delain, flanell, angol szövetek, tennisz, schiffonok, baurett ágyszerítők, nagy választék.

Ágy- és asztalterítők, női divat különlegességek.

Férfi divatcikkek: ing, gallér, nyakkendő, harisnyák, igen szép és olcsó gyermek-ruhák.

Nagy maradék-vásár.

120 cm. széles angol szövetből egy aljra való 3 kor. 80 fill.

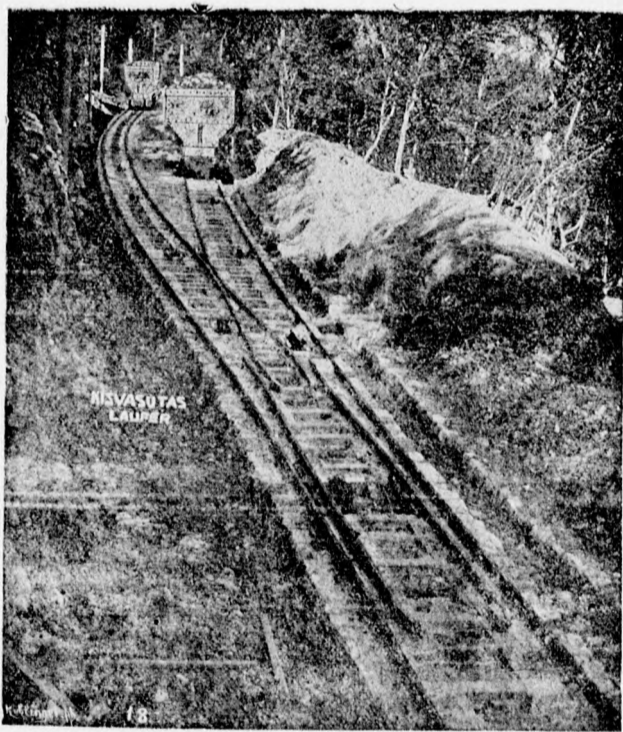
Egy blouzra való 72 fillér.

Férfi- és női szabókellékekből külön raktár!

Varrónőknek megfelelő engedmény!

Látogatást kér tisztelettel

SCHWARCZ és DEUTSCH
férfi- és női divatkereskedők.



Kisvasuti különlegességek gyára.

Laufer József, mérnök

Gyár: Budapest, VI., Váci-ut 135.

Iroda: Ujpest, Árpád-ut 14. sz.

CHEQUE-SZÁMLA
a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank
Ujpesti fiókjánál.
Posta Cheque-számla 19.187.

Sürgőnycim:
LAUFER FŐMÉRŐK, UJPEST.
TELEFON: 75-40.
(Interurban)

tervez és gyárt 16 ÉVI tapasztalat alapján:
so drony kötelpályát, siklót, függőpályát, felvonót,
amerikai szállító művet és kisvasuti berendezéseket.

A hirdető rovatban minden szó egy szeri beiktatása közönséges nonpareille betűkből 4 fillér, vastagabb betűvel háromszoros ár. A legkisebb hirdetés díja 10 szög 40 fill.

APRO HIRDETÉSEK

Minden hirdetésre ingyen ad felvilágosítást a kiadóhivatal s hirdetőket kívánatra díjtalanul szerkesztet.

Levélbeli tudakozódásokra készséggel adunk felvilágosítást, ha a válaszra szükséges levélbélyegeket mellékelik. Tudakozódásoknál a hirdetés száma a kiadóhivatala mindenkor közlendő. Kiadóhivatal: Ujpest, Tavasz-utca 1. szám. Telefon: 72—25.

LAPUNK ELÁRUSÍTÓI:

| | |
|---|---|
| Marion J. Kálmán, nagytözsde. István-út 10. | Donath Józsefné, Árpád-út 25. |
| Becht Emma, István- és Árpád-út sarkok. | Müller Amália, Árpád-út 18. |
| Özv. Feldmann Fülöpné, Árpád-út 60. | Özv. Deucht Samuné, Árpád-út 10. |
| Benkovies Imréné, István-tér 9. | Wertheimer N., Váci-út 1. |
| Szabó Kálmán, Tavasz-u. 26. | Özv. Mihalik Antalné, B.K.V.T. újpesti állomás. |
| Klein Jakab, Apponyi Albert-utca 18—20. | Lövinger Tivsdarné, István-tér 8. sz. |
| Bóhm Zsigmond, István-út 1. | Özv. Schleisz Józsefné, István-út 25. |
| Özv. Fekete Mihályné, Árpád-út 46. | Korpás Lajos, Mária-utca 26. |
| | Hirschbein Fanny, Nyár-u. 1. |
| | Ligeti Antal, Diófa-u. 1. |

Legujabb Ujpesten.

Nem szükséges Önnek ezentúl Budapestre fáradni, ha lakását szépen és olcsón akarja berendezni! Ha tehát bútort akar venni ne mulassza el

MÜLLER NÁNDOR asztalosmester,

Árpád-ut és Kemény Gusztáv-utca sarkán lévő saját készítményű bútorait megtekinteni, hol is mindenki, szegény v. gazdag — saját ízlésének megfelelő bútort vásárolhat. **Állandó bútorkiállítás** vas, réz és kárpitos bútorokban.

SZABOTT ÁRAK!

DROGERIA

SZABOTT ÁRAK!

Telefon 87—78. **Ujpest, Árpád-ut 60. szám.** Telefon 87—78.

Ajánlom a n. é. közönség szives figyelmébe dúsan felszerelt drogeria üzletemet. Nagy választék, olcsó árak, szolid pontos kiszolgálás.

Ajándékre alkalmas különféle:

Diszdobozok (kassetták 4—16 koronáig. Manicure készletek 6—12 koronáig. Fésű garnitúrák 2—5 koronáig. Parfium kassetták 3—6 koronáig. Mindennemű bel és külföldi pipere különlegességek állandóan raktáron. Kötszerek, beteg-ápolási cikkek, vegyszerek és fényképezési kellékek a legjutányosabb áron.

maradok tisztelettel

Dr. Györbiró Szilárd drogeria tulajdonos.

Órák jókarban tartását hivatalok és gyárakban szolid feltételek mellett évi átalány összegben vállalom el.

Nagy

Órák jókarban tartását hivatalok és gyárakban stb. szolid feltételek mellett évi átalány összegben vállalom el.

Óra- és ékszer- raktár.

A fővárosban évek során nyert tapasztalatokkal nyitottam meg Ujpesten, Árpád-ut 29. szám alatt

ÓRÁS- ÉS ÉKSZER-ÜZLETEMET,



hol minden törekvéssel oda kívánok hatni, hogy órajavítási műhellyemmel minden téren a legnagyobb bizalmat megszerezsem. A technika legmagasabb vívmányaival berendezett műhelyem és szakképzett munkaerővel azon helyzetben vagyok már most, hogy órajavításokat, tisztítást, ékszer és mindennemű becslését, vételét felelősség mellett eszközöljem.

Munkások és munkásnőknek előre is azon kedvezményt biztosítom, hogy hasznomat a fillérékig leszállítva nagy árendeménnyel óhajtóm vevőkörömnek megszerezni.

A közönség szives támogatását kéri tisztelettel

Deutsch A. Mór órasmester.



„Szabadság” könyvnyomda Ujpest, Tavasz-utca 1.